



AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA

Brüsszel, 2006. február 24. (15.03)
(OR. fr)

6731/06

PUBLIC 1

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS JOGI AKTUSAINAK HAVI JEGYZÉKE
2006. JANUÁR

E dokumentum az alábbiakat tartalmazza:

- az **I. mellékletben** a Tanács által 2006. januárban elfogadott végleges jogalkotási aktusok jegyzékét. A **II. melléklet** tartalmazza a jegyzőkönyvhöz kapcsolódó, a nyilvánosság számára hozzáférhető nyilatkozatokat. Felsorolja továbbá az esetleges ellenszavazatokat és tartózkodásokat, a szavazatok magyarázatát, valamint a szavazási szabályokat.
- A **III. mellékletben** a Tanács által 2006. januárban elfogadott egyéb jogi aktusok¹ jegyzékét, adott esetben a szavazati eredményeket, a szavazatok magyarázatát, valamint a Tanács döntése nyomán nyilvánosságra hozott nyilatkozatokat.

Ez a dokumentum az interneten is elérhető az alábbi címen: <http://ue.eu.int>, „Sajtó” menüpont, „Dokumentumok”, „Hozzáférés a tanácsi dokumentumokhoz”, „A Tanács jogi aktusainak jegyzéke”. A jegyzékben szereplő dokumentumok elérhetők a Tanács dokumentumainak nyilvántartásán keresztül: <http://register.consilium.eu.int>.

Meg kell jegyezni, hogy csak a jogalkotási aktusok végső elfogadására vonatkozó jegyzőkönyvek hitelesek. A szóban forgó jegyzőkönyvek kivonata az átláthatósági szolgálatnál szerezhető be, amelynek címe: transparency@consilium.eu.int.

¹ Bizonyos, korlátozott hatású jogi aktusok — mint például eljárási határozatok, kinevezések, nemzetközi megállapodások által létrehozott szervek határozatai, egyedi költségvetési határozatok, stb. — kivételével.

2006. JANUÁR				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2703. ülése 2006. január 23.				
A Tanács határozata az állat-egészségügyi kiadásokról szóló 90/424/EGK határozat módosításáról	5001/7/06 REV 7		Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az EU cukorágazatának reformja által érintett, a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országok számára hozandó kísérő intézkedések megállapításáról	PE-CONS 3673/05 + COR 1 (fi)	1/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács határozata a Ciprusi Köztársaság által a ciprusi mezőgazdasági termelők számára, a Ciprus Európai Unióhoz történő csatlakozását lényegesen megelőzően keletkezett mezőgazdasági adósságok egy részének törlesztéséhez nyújtandó kivételes nemzeti támogatás jóváhagyásáról	15382/05 + COR 1 (es)		Egyhangúlag	Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbiak kivételével Tartózkodott: Dánia, Hollandia, Egyesült Királyság, Svédország,

2006. JANUÁR				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2704. ülése 2006. január 24.				
A Tanács határozata a tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról szóló 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv 21. cikkétől eltérő intézkedés alkalmazása kiterjesztésének Lettország részére történő engedélyezéséről	15653/05 + COR 1 (sv) + REV 1 (lt)		Egyhangúlag	Valamennyi tagállam mellette szavazott
A Tanács rendelete az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK tanácsi rendelet módosításáról	15812/05 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (hu) + ADD 1 REV 1 COR 1 (hu) + ADD 1 REV 2 (lt) + ADD 1 REV2 COR 1 (lt)		Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

2006. JANUÁR				
A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának 2705. ülése 2006. január 30.				
A Tanács rendelete az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról	15367/05 + COR 1 (pt)	2/06, 3/06, 4/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbiak kivételével Ellene szavazott: Dánia, Svédország
A Tanács rendelete az egyes ipari, mezőgazdasági és halászati termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek ideiglenes felfüggesztéséről szóló 1255/96/EK rendelet módosításáról	15810/05 + REV 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 (lt) + ADD 1 REV 2 (hu)		Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a Közösség vízi környezetébe bocsátott egyes veszélyes anyagok által okozott szennyezésről (kodifikált változat)	PE-CONS 3649/05 + REV 1 (pl)		Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott, az alábbiak kivételével Tartózkodott: Olaszország
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az ásványi nyersanyag kitermelő iparban keletkező hulladék kezeléséről és a 2004/35/EK irányelv módosításáról	PE-CONS 3665/1/05 REV 1 + REV 2 (fi) + REV 3 (hu) + REV 4 (pt)	5/06, 6/06, 7/06	Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

2006. JANUÁR

A VÉGLEGES JOGALKOTÁSI AKTUSOK CÍME	ELFOGADOTT SZÖVEGEK	NYILATKOZATOK	SZAVAZÁSI SZABÁLY	SZAVAZATOK
Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a hulladékokról (kodifikált változat)	PE-CONS 3652/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (et)		Minősített többséggel	Valamennyi tagállam mellette szavazott

1/06 NYILATKOZAT

A Tanács nyilatkozata

„A 11. cikk (3) bekezdésére vonatkozó 10. módosítás Tanács általi elfogadása nem sérti a 2007. január 1. utáni bármely finanszírozás mértékével és forrásával kapcsolatban kialakított tanácsi álláspontot.”

2/06 NYILATKOZAT

A Bizottság nyilatkozata a 4. cikkről

„A Bizottság — amellett, hogy elismeri a cukor Azori-szigetektől történő továbbszállításának fokozatos megszüntetésére irányuló javasolt koncepció pragmatikus előnyeit — hangsúlyozni kívánja, hogy ilyen típusú intézkedés kizárólag az azori-szigeteki cukortermelés kivételes körülményei, valamint a szigetek gazdaságának a nagyon korlátozott számú termelőtől való függése miatt irányozható elő.

A Bizottság fenntartja a múltbeli állapot helyreállításával kapcsolatos jogát.”

3/06 NYILATKOZAT

A spanyol delegáció nyilatkozata a 6. cikkhez

„A Bizottság az időszak végén felülvizsgálja ezt az intézkedést, és a 28. cikk (3) bekezdésében előírt általános jelentésben megfelelő javaslatot nyújt be.”

4/06 NYILATKOZAT

Az osztrák, a német, a görög, a holland és az egyesült királyságbeli delegáció nyilatkozata a 23. cikkről

„Ausztria, Németország, Görögország, Hollandia és az Egyesült Királyság hangsúlyozni kívánja, hogy a rendelettel való egyetértésük azon a feltételen alapul, hogy a 23. cikk (2) és (3) bekezdése nem ír elő kiadással kapcsolatos kötelezettségvállalást, hanem inkább a kiadások felső határát szabja meg, ami nem érinti az éves költségvetési eljárásokat.”

5/06 NYILATKOZAT

A Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság intézményközi nyilatkozata

„A Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság üdvözli Bulgária és Románia közös nyilatkozatát a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló, küszöbön álló irányelv végrehajtásáról.”

6/06 NYILATKOZAT

Bulgária és Románia közös nyilatkozata a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló, küszöbön álló irányelv végrehajtásáról

„A fenti irányelvet az európai környezetvédelmi jelentőségére tekintettel Bulgária és Románia az Európai Unióhoz csatlakozó államokként a közösségi vívmányok fontos részének tekintik. Ezzel kapcsolatban Bulgária és Románia a szövegben előírt határidőig át fogja ültetni az irányelvet nemzeti jogszabályaiba.

Bulgária és Románia kötelezettséget vállal, hogy megteszi a szükséges erőfeszítéseket az irányelv végrehajtása érdekében, a szövegben előírt határidőkön belül. Bulgária és Románia egyaránt tett már lépéseket annak érdekében, hogy az érvényben lévő európai jogszabályok — mint például a hulladékokra vonatkozó keretirányelv, a hulladéklerakókról szóló irányelv, az IPPC irányelv, valamint a felszíni és felszín alatti vizek védelmére vonatkozó jogszabályok — hatálya alá eső meglévő létesítmények betartsák a fenti jogszabályokat.

A közös nyilatkozattal Bulgária és Románia kinyilvánítja erős politikai akaratát, hogy a kitermelő iparágakból származó hulladék kezeléséről szóló irányelv rendelkezéseinek teljesítéséhez szükséges valamennyi intézkedést a többi tagállamhoz hasonlóan meghozza.”

7/06 NYILATKOZAT

Portugália nyilatkozata

„Figyelembe véve Portugália több évszázadra visszanyúló, jelentős bányászati hagyományait, az ország nyilvánvalóan komoly aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a jövőbeni irányelv végrehajtása visszamenőleg esetleg hatással lesz az ásványi nyersanyag-kitermelő iparban keletkező hulladék kezelésére, óriási pénzügyi erőfeszítést követelve a régóta elhagyott bányatelepeket illetően.

Ennek megfelelően Portugáliának a Közösség részéről jelentős pénzügyi támogatásra lesz szüksége, hogy fedezze a bezárt és elhagyott létesítmények leltárköltségeit, valamint az ezen létesítmények helyreállítására vonatkozó intézkedési programot.”

2006. JANUÁR	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A 2006. január 9-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó bizonyos gyűrűs iratgyűjtő szerkezetek importjára a 2074/2004/EK rendelettel bevezetett végleges dömpingellenes intézkedések kiterjesztése a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságból szállított azonos termék importjára 15901/05 + COR 1 (lt) A 2006. január 13-án lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete a Belaruszból, Bulgáriából, Észtországból, Horvátországból, Líbiából, Litvániából, Romániából és Ukrajnából származó karbamid behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről, valamint az ezen behozatalra kivetett ideiglenes dömpingellenes vám végleges beszedéséről szóló 92/2002/EK rendelet módosításáról 15981/05 A 2006. január 17-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete a Norvégiából származó tenyésztett lazac behozatalára kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről és a végleges dömpingellenes vám kivetéséről 5087/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (lt)	Ellene szavazott: Spanyolország, Észtország, Franciaország, Lettország, Hollandia, Svédország Tartózkodott: Dánia, Németország, Olaszország, Litvánia, Lengyelország, Portugália, Szlovénia

2006. JANUÁR	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A 2006. január 19-én lezárt írásbeli eljárás A Tanács rendelete az Indiából származó polietilén-tereftalát (PET) fólia behozatalára kivetett végleges dömpingellenes és kiegyenlítő vámnak a Brazíliából és Izraelből szállított polietilén-tereftalát (PET) fólia behozatalára (függetlenül attól, hogy Brazíliából vagy Izraelből származóként jelölték-e meg) történő kiterjesztéséről szóló 1975/2004/EK és 1976/2004/EK rendelet módosításáról 16099/05 A Mezőgazdasági és Halászati Tanács 2703. ülése 2006. január 23. A Tanács rendelete az Európai Gazdasági Közösség és a Seychelle Köztársaság között létrejött, a Seychelle-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás 2005. január 18-tól 2011. január 17-ig terjedő időtartamra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről 13539/05 A Tanács határozata a Tanács eljárási szabályzatának módosításáról 14591/05 A Tanács határozata a Törökország csatlakozási partnerségében megfogalmazott elvekről, prioritásokról, és feltételekről 15671/05 A Tanács közös álláspontja a Libériával szembeni korlátozó intézkedések megújításáról 16076/05 A Tanács közös álláspontja az Elefántcsontpart elleni korlátozó intézkedések megújításáról és kiegészítéséről 16071/05 A Tanács közös álláspontja a volt Jugoszláviába irányuló fegyver kivételről szóló 96/184/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről 15498/05	

2006. JANUÁR

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata az európai szomszédságpolitika által érintett országoknak és Oroszországnak a technikai segítségnyújtási és információcsere-programban (TAIEX) való részesítésének engedélyezéséről 12786/05 + COR 1 (fr) + REV 1 (nl) A TANÁCS RENDELETE az Indiából származó pamutféle ágyneműk behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről szóló 74/2004/EK rendelet módosításáról 15542/05 + COR 1 (lt) A Tanács rendelete az Indiából származó szulfanilsav behozatalára vonatkozó végleges kiegyenlítő vám kivetéséről és az ideiglenes kiegyenlítő vám végleges beszedéséről szóló 1338/2002/EK rendelet módosításáról és a többek között Indiából származó szulfanilsav behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 1339/2002/EK rendelet módosításáról 15887/05 + COR 1 (el) + COR 2 (de) + COR 3 (en) A Tanács rendelete a többek között Indiából származó acél drótkötelek és kábelek behozatalára végleges dömpingellenes vámot kivető 2005/1858/EK rendelet módosításáról 5046/06 A Tanács rendelete a többek között Oroszországból származó bizonyos alumíniumfóliák behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló 950/2001/EK rendelet módosításáról 5202/06 A Tanács rendelete a Kínai Népköztársaságból származó borkősav behozatalára végleges dömpingellenes vám kivetéséről és a kivetett ideiglenes vám végleges beszedéséről 5216/06 A Tanács közös álláspontja az Európai Közösségen belüli térinformációs infrastruktúra (INSPIRE) kialakításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel 12064/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (da) + REV 1 (de) + ADD 1, 15148/05 + ADD 1	Ellene szavazott: Lengyelország Tartózkodott: Egyesült Királyság Tartózkodott: Cseh Köztársaság Ellene szavazott: Dánia, Finnország, Svédország Tartózkodott: Észtország

2006. JANUÁR	
EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács közös álláspontja a felszín alatti vizek szennyezés elleni védelméről szóló, európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadására tekintettel 12062/05 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (da) + COR 4 (es) + ADD 1, 15149/05 + ADD 1 A Gazdasági és Pénzügyi Tanács 2704. ülése 2006. január 24. A Tanács határozata a Grúziának nyújtott makroszintű pénzügyi támogatásról 14840/05, 15711/05 + ADD 1 Az Általános Ügyek és Külkapcsolatok Tanácsának 2705. ülése 2006. január 30. A Tanács közös álláspontja a Zimbabweval szembeni korlátozó intézkedések megújításáról 5277/06 A Tanács együttes fellépése az Európai Unió boszniai és hercegovinai különleges képviselőjének kinevezéséről 5112/06 + COR 1 (fr) A Tanács közös álláspontja a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (MK) szélsőségeivel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/133/KKBP közös álláspon meg hosszabbításáról és módosításáról 5247/06 A Tanács határozata az Albánia európai partnerségében megfogalmazott elvekről, prioritásokról és feltételekről, valamint a 2004/519/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 15263/05 A Tanács határozata a Bosznia és Hercegovina európai partnerségében megfogalmazott elvekről, prioritásokról és feltételekről, és a 2004/515/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 15267/05	Ellene szavazott: Németország, Olaszország, Magyarország, Svédország

2006. JANUÁR

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
A Tanács határozata a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársasággal az európai partnerségben létrehozott elvekről, prioritásokról és feltételekről, valamint a 2004/518/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 15288/05 A Tanács határozata az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozatában foglaltak szerint a Koszovót is magában foglaló Szerbia és Montenegróval létrejött Európai Partnerségben szereplő elvekről, prioritásokról és feltételekről, valamint a 2004/520/EK határozat hatályon kívül helyezéséről 15283/05 + COR 1 (fi) - A Tanács határozata az Európai Közösség és Ausztrália közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikke 6. pontja és XXVIII. cikke értelmében, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság engedményes listáinak ezen országok Európai Unióhoz történő csatlakozása során történt visszavonásával kapcsolatban egyes, meghatározott engedmények visszavonása tekintetében folytatott tárgyalásokat követő, levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről 15909/05 + REV 2 (hu) - A Tanács rendelete az Európai Közösség és Ausztrália közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXIV. cikke 6. pontja és XXVIII. cikke értelmében, a Ciprusi Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Szlovák Köztársaság és a Szlovén Köztársaság engedményes listáinak ezen országok Európai Unióhoz történő csatlakozása során történt visszavonásával kapcsolatban egyes, meghatározott engedmények visszavonása tekintetében folytatott tárgyalásokat követő, levélváltás formájában létrejött megállapodás végrehajtásáról, és a vám-és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EK rendelet I. mellékletének módosításáról 15910/05 + REV 1 (hu)	

2006. JANUÁR

EGYÉB JOGI AKTUSOK	Nyilvánosságra hozott szavazatok
• A Tanács határozata az euro pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló 2001/923/EK határozat módosításáról és meghosszabbításáról • A Tanács határozata az euro pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001/923/EK határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló ...* határozat hatályának a nem részt vevő tagállamokra való kiterjesztéséről 15041/05 + COR 1 (fr), 15042/05, 15483/05 A Tanács határozata az Európai Gazdasági Közösség és São Tomé és Príncipe Demokratikus Köztársaság kormánya között létrejött, a São Tomé és Príncipe partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban elírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv 2005. június 1. és 2006. május 31. közötti időszakra történő meghosszabbításáról levélváltás formájában megkötött megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő aláírásáról és átmeneti alkalmazásáról 15967/05 Az Európai Parlament és a Tanács ajánlása a felsőoktatás terén a minőségbiztosítással kapcsolatos további európai együttműködésről PE-CONS 3666/05	Ellene szavazott: Egyesült Királyság